

# Paraguana Pelican



6 AUGUST 1960

JUDIBANA, ESTADO FALCON

VOL. XII - N° 3

THE PRESENT EDITOR of the Pelican is resigning due to her forthcoming departure. Consequently, the Pelican would very much appreciate having an Editor from within the Community. Would YOU, please? Thank you.

## THIS IS WHAT IT ENTAILS:

Monday: Collect refinery and social news.

For refinery news - Hugh Wynne, and Carlos Lindorf have been very cooperative. Carlos has been especially cooperative in giving news concerning areas outside of Judibana.

For social news - Irene Wynne, Hazel Dedmon, and other ladies of the community; occasionally the men have a thing or two to say.

Prepare an editorial, if you are going to have one.

Pick up Nico Firio's column at the office of Mr. Toro Martínez - Adm. Bldg.

At 4 p.m. pick up the news left for the Pelican at the Mail Room of the Administration Building and in the Pelican Box located in the Community Center. Then give all ads received and cinema schedules to typist (or type yourself). Mrs. Vicenta Zabala has been typing at least the cinema and ad pages on a regular basis. Lately, she has been doing most of the typing.

Tuesday: Pick up any news items left at both Pelican boxes, and start to work. Edit items received for typing, and write up others. Either type the material direct on the multilith sheets, or prepare a draft for Mrs. Zabala to type.

Wednesday: 7 o'clock in the morning - the English side of the Pelican must be delivered to the Reproduction Section of Executive Services at the Administration Building. 500 sheets are run off.

After Tuesday 4 p.m. nothing is to be added to the Pelican unless it is very special, in which case, the interested

party must take care of its typing and translation, as well as reproduction, for insertion in the Pelican.

At 4 o'clock in the afternoon, the Pelican will be printed in English, and a copy should be given to the translator. If for some reason, it has not been printed, then the multilith sheets should be picked up and given to the translator, who will see that they are returned to the Reproduction Room at 7 a.m. of Thursday morning.

The Pelican's capable translator has been Engineer Juan Hernandez. The arrangements have been for the editor to type as he translated.

Thursday: The translator continues translating in the evening.

Friday: The Spanish edition is taken to the Reproduction Section. The English pages are lined up numerically, and the Spanish multilith sheets are placed over the English sheets numerically, but in reverse order; that is, the last page Spanish is placed on Page 1. English, and so on ...

At 4 o'clock in the afternoon the completed Pelican is picked up at the Reproduction Section, placed in a shopping cart, that is found in the Mail Room, wheeled out to a vehicle, and unloaded. The cart goes back to the Mail Room (if taken), and the Pelican is driven to the Community Center, where the boys are waiting for it with alacrity.

The Pelican Boys are Billy Russell - replaced by Ray Farnum, Jr., during his vacation, and who supervises the stapling and delivery.

Vernie Bodden's replacement -

Warren Jennings' replacement -

These young men staple and deliver

the Pelican and receive Bs 50 monthly.

There is another little boy who only delivers in the Golf Club new section, and he receives Bs 12.50 per month.

Ramoncito Perez Aguado delivers in the private home section of Avenida El Centro for Bs 10 per month.

They staple the Pelican, deliver it, and leave a stack there for you.

**Saturday:** You pick up the stack of Pelicans left for you. Leave two in the Pelican Office in the files. Take some to the staff patients of the Sagrada Familia Hospital. Deliver one to each of the commercial centers in the CADA and JARDIN Buildings, besides the Church, Luigi's Restaurant, the Banco de Venezuela, and the Judibana Theatre.

**END OF THE MONTH:** You go out to collect the money for the advertisements. It has been the practice to play up a first advertisement in any convenient page of the Pelican, and charge for it at the rate of Bs 40 per page. Subsequent advertisements are included in the Shopping Guide and charged at the rate of Bs 5 per week. Full page advertisements, in order to be stapled into the Pelican, must be submitted printed by the advertiser in English on one side, and Spanish on the other, and are charged for at the rate of Bs 40/page. If printed only on one side they are included in the Pelican as fliers, and besides the Bs 40, a fee of Bs 5 is paid to each of the staplers, by the advertiser, (through the editor, of course). Collections must be made from the advertisers from Punto Fijo, Shell Gate, and commercial center of Judibana. Of the total collected, the Community Center receives one third; the translator one-third; and the editor, the third third.

Classified advertisements are printed at the rate of Bs 1 per 20 words, and only in the language in which submitted.

**NOTE:** The Judibana cinema schedule is brought to the Mail Room by the Manager of the Judibana Theatre, or his assistant, on Mondays. The Autocine schedule is obtained from Dr. Baudilio González-Durán on Mondays. The Shell schedule is obtained from anyone kind enough to see that we receive it, otherwise, we "guess estimate", as we have done this week.

**COMPENSATION:** Besides the personal satisfaction derived, if the job is well done; and the chagrin, if it isn't, there is the following payment:

The Community Center pays the Editor of

the Pelican Bs 1,100. out of which these payments are made -

Translator	Bs 200.
Mico Firio	Bs 25 per column or portion thereof
Staplers and Deliverers (3)	Bs 50 each
Golf Club Area Newsboy	Bs 12.50
Avenida El Centro Newsboy	Bs 10.
Typist	Bs 5. per page

The rest is yours + 1/3 of the ads collected.

The Pelican Office is located in the Community Center. It is furnished with an air conditioner, which is out of order at present. The furniture therein - closets, drawers, chairs, tables, and file cabinet are supposed to be for the use of the Pelican, but it seems that they are being used by a Sunday School class as well. The Files of the Pelican are located in the bottom drawer of the File Cabinet. Someone has locked it, and we don't know who has the key.

Supplies for the Pelican are obtained by preparing the necessary form and contacting the Stationery Section of the Material Group. They will advise you what is the proper procedure.

GOOD LUCK AND THANK YOU!

---

#### U.S. INCOME TAX - INCREASED MEDICAL DEDUCTION FOR DEPENDENT PARENTS OVER 65

Announcement by the U.S. Internal Revenue Service:

"Public Law 86-470, approved May 14, 1960, removes the three percent limit on the deduction of medical expenses incurred by a taxpayer for the care of his dependent mother or father of his spouse if the dependent has reached the age of 65 before the close of the taxable year.

"Under prior law, a deduction for such medical expenses was permitted only to the extent that they exceeded three percent of the taxpayer's adjusted gross income.

"The new provision of law applies to taxable years beginning after December 31, 1959."

It should be pointed out that expenditures incurred for a dependent parent's medicines and drugs can still only be deducted to the extent they exceed 1% of the taxpayer's gross income.

---

MR. JACKSON L. SMITH, American Vice Consul at Maracaibo, will be making his final visit to Amuay before transferring to London. Mr. Smith is expected on the 23rd, and would stay until the 25th.

---

### WHAT WE HAVE SEEN AND HEARD ...

**POLICE DOG:** Mary and Ben Nixon, and Janet & Everett, gave a very exciting Swim Lunch Party last Sunday for a group of teenage friends and their parents. As it was announced in last week's Pelican, many teenagers called thinking they were in on the deal, but they weren't. Nevertheless they gave the Nixons a scare. The situation became so overwhelming that the Nixon Police Dog was seen at the front door unchained and gnashing his teeth at anyone who appeared without an invitation. The uninvited finally got the hint.

Now let's walk in and join them. The party was very nice, as parties go, until the bathers forced the non-bathers to join them. Dunking, we believe it is called, so dunking there was. One by one, they were dunked into the pool; Ruth Grey went in followed by Mabel Hewitt (but Mabel wore a swim suit under her clothes); when Irene Wynne saw the signs of danger, she gallantly jumped in, despite the bad cold she was wearing, looking like a parachute. They seemed to hesitate to dunk Helen MacMillan, until her own daughters risked it. Jess Hewitt thought he was invulnerable behind the Bar, but he went in too; and so did "Chef" Howard Hart who received a blow on his head from one of the sides of the pool that came to greet him; he claims he fractured half a dozen ribs (in his head?), and is consulting his lawyer to determine whether the Nixon pool has third party insurance.

Mary Nixon had to supply dry clothes to the dunked, and when Ruth Grey came out dressed and dry, there she went again - into the pool. NOTE: At the party, Glenn Cambre and Hugh Wynne proved their superiority at Ping Pong, easily overcoming all opponents. Questionable and debatable!

**GARY KELLER** was host to his teenage friends at the Golf Club with a Dancing Party full of teenage cheer, cokes, sandwiches, and cake.

**MORE AND MORE** Judibana homes are gladdened by the arrival of sons and daughters from schools in Venezuela and Europe:

Heather and Jack Pringle cannot contain themselves with the happiness they derived from receiving young Alan at the Las Piedras Airport. Alan is studying at Akeley Wood near Buckingham, in England, of course.... Carmen and Nicolas Garcés are receiving congratulations on the arrival from Caracas of their son Arnaldo, a student of the Mariscal Ayacucho Academy and their daughters Mary and Gisela, who will be entering (respectively) the 4th year of Chemical studies at the Universidad Central, and 4th year of Baccalaureate at Nuestra Señora de la Consolación.... Mimichi and José Rafael Jimenez are thrilled: Alida and José Manuel are home from Caracas. Alida will be entering 4th year of Baccalaureate at the Instituto Becuela; and José Manuel, his second year of Bachillerato at the Gran Mariscal de Ayacucho Academy.... Another happy Family: The Max Brinks! Linda has arrived from school in England (couldn't contact them to find out where).

Another student returning, to the bosom of the community after taking post graduate studies in Physics at the University of Stanford in California, is Mario Perusini. He is accompanied by his wife Natalie, children, and his father. Welcome back, and congratulations!

**GUESTS OF THE** Sagrada Familia Hospital and personnel enjoyed a splendid party on Monday the 1st of August, to celebrate the completion of the hospital's first year of service in Judibana. Hugh Wynne presented Sister Jeanne, Acting Director of the Hospital, with a Crucifix and with these words he said: "You may keep this Crucifix as long as you behave yourselves, the moment you misbehave, I shall take it back." The Crucifix has been placed at the Hospital's entrance, and threatens to be there a very long time as the Medical Missionary Sisters who are administrating our Sagrada Familia Hospital are a group of charming and dedicated professional women and very well behaved.

**THE WYNNE RESIDENCE** resembled a desert island last Tuesday evening, when Dianne Wynne and Patty Hewitt gave a Shipwreck Party for 50 odd teenagers. The only means of communication was a row boat filled with ice and soft drinks in the back garden. Everett Nixon took the honors appearing in a costume indicating that one of his legs had been chewed off by a shark, and rightfully received a crown of palm frond. The queen of the island was Olimpia Casanova (daughter of the Superintendent of Lagunillas) who wore over her bathing costume, a dilapidated ingeniously shredded "T" shirt.

**MRS. MARY SCHMID** has arrived from Philadelphia to spend two to three weeks with her daughter, Sister Louis, Dietician of the Sagrada Familia Hospital. A most cordial welcome to Mrs. Schmid. We are told she is most charming and attractive.

**THIS IS THE WAY WE HEARD IT:** Once upon a time a group of residents of Judibana requested the local Rent Control Office to regulate the rents of their Judibana residences. The rents were regulated to what seemed to be a ridiculous sum, and Creole felt justified in appealing due to the high cost of the dwellings. Just recently the Amuay Refinery Management received the final rent regulations from the Municipal Council of Carirubana, which seem to be more sensible. They are not as low as the former regulations, nor as high as the rents paid. Not much has been said about, because Management, having accepted the new regulations, is studying the new total charges it will have to make; that is, house rent, plus rented stove and hot hot-water heater, garbage disposal, etc. As soon as the new rental is added to the cost of rented equipment, and services rendered, the residents will be advised. You might be able to afford a Go-Kart!

**GO-KARTING:** The Go-Kart races were unusually exciting last Saturday afternoon: There were more participants than usual, and a large crowd of spectators; for Don Lavasol would be giving out prizes. Special, very ingenious tracks have been opened at the Adaro Family Beach area to provide many spins and thrills; and no-one was disappointed. Father Sambo and Son scored 12 points between them; Hot-rod Jackson - 8; Pelican Juan Hernandez (on his "Black Hornet" in Fangio-like attire) scored 1; and Leroy Johnston and Bob Silvius scored 3. Bob Silvius proved to be a very determined driver, and Young Boaze a most fearless one.

Hugh Wynne got into a Kart displaying a sign that read: "New York City - 1820 miles", and was given an old beat up travelling bag to carry over his shoulder. You should see the pictures! He was racing Jess Jackson. Jess had the lead. Suddenly, either filled with the milk of human kindness, or because Jess knows that it is smart not to out-hue Hugh, or outwin Wynne, Hot Rod Jackson spun out on the final approach, and got lost, (without losing his head) leaving Hugh victorious!

...

**TO CELEBRATE SOMETHING** about the "Moose", Noellie and Esso Kelley had a few friends to dinner last Sunday evening.

...

**JOSE SJOSTRAND** is actually in Amuay. José was born in Puerto Cabello. He is a graduate of the Naval School, after which he served in the Venezuelan Navy as an engineering officer, and in the Venezuelan Merchant Marine, where he attained the level of Chief Engineer. José continued his studies in the States, and was graduated by the Heald Engineering College in San Francisco with a degree in Mechanical Engineering. Bertha Brown of New Orleans became his wife, and is here with him and their 10½ month old daughter.

...

**VIN AND MARITZA** Valle are with us once again after a marvelous tour through the romantic countries of Europe. Maritza left on Thursday am for Panama in order to bring home their children, who have spent their holidays with their paternal grandparents there.

...

**LARRY ROSS** HAS returned from his stateside vacation with a brand new boat and two motors. For the boat. We have heard it's a Red Beauty!

...

**MEASLES AT THE Pflugs!** Commiserations!

...

**THE LATEST:** Peggy and Park Weidler, and the girls have left for a holiday in U.S., Texas - via Centro America

...

**OH, SOMETHING ELSE:** The MacMillans knew better; the Weidlers knew better; the teenagers knew better; but we didn't seem to know any better, and indicated that the Farnums had given a terrific skiing party for the community's teenagers, with barbecued something good, soft drinks, soft lights, and music. The party was really given by the Weidlers, MacMillans, and Farnums, recent co-owners of a sleek "Old Town" motor boat. And now we all know better.

---

**MY INOFFENSIVE CONFETTI**

By Nico Firio

**SAILING, SAILING:** Don't think there is another person in Amuay who is so dedicated to sailing as John Sharpe. John belongs to the "Club Náutico" of Shell, and obtains "on loan" the most lovely crafts. On Sundays we see him at the Adaro Club enjoying, with his "simpática familia", the moments of comfort and solace offered by the panorama. I would like to accept the invitation I received from John one day to go out for a "paseo" in one of his elegant "barcarolas". But I am allergic to certain things, regardless of how tempting they are. I confess that I enjoy the sight of a boat sailing serenely over the waves, that is, I enjoy it from the solid ground, lying on the sand, but with my hand brakes on any impulse to become a sailor ... **OVER THE TELEPHONE SYSTEM:** A circus manager receives a telephone call: "Well, this is I - Mr., I would like to work in your circus"...-"What can you do?" -"I talk" ...-"Well, you idiot, anyone can do that" ....-"But Mister, I am a dog" ... **GLOBE TROTTER:** Vin Valle has returned from the returned from the Old World. He is back with his eyes full of Europeanizing geography. He is very satisfied with his voyage, and says that to travel like that, far, far away, towards other horizons, is very stimulating to the spirit. We believe him. Especially in that short interval between 12 and 1, the hottest hour of the day, when we go home for lunch. "Es la hora en que todos los diablos están juntos" ... **TURN THE OTHER CHEEK:** In a movie hall the public is in suspense during a most emotional scene. The hero has just slapped the heroine. The ensuing silence is absolute. Suddenly the clear and crystalline voice of a child is heard: "Mother, why doesn't she slap him back the way you do?" ... **A TIE:** Ignacio Guerra Centeno and Nerio Oquendo were playing a new game last Sunday at the Adaro Club. entitled: "Which one of us is more bored than the other". There was a tie.

---

**OUR SYMPATHY** to the Jorge Landeaux<sup>1</sup> in their bereavement over the sudden decease of Jorge's mother, Mrs. Bonifacia de Landeaux, in Port of Spain, Trinidad. We had heard the news on Thursday morning, August 4th, when Jorge was making arrangements to travel to Trinidad. If possible (from the reservations standpoint, María will accompany him.

---

JUDIBANA THEATRE

Sat. 6 - 5:00 p.m.	DEADWOOD DICK	(Serial)	A
7:30 & 9:30 p.m.	THE VOLGA BOATMEN	John Derek Dawn Adams	A
Sun. 7 - 3:00 p.m.	THE LEFT HANDED GUN	Paul Newman	A
5:00 p.m.	ECHAME A MI LA CULPA	Miguel A. Mejia	A
7:30 & 9:30 p.m.	THE HOUSE OF THE SEVEN HAWKS	Robert Taylor Nicole Maurey	A
Mon. 8 - 7:30 & 9:30 p.m.	DRAGSTRIP RIOT	Yvonne Lime Gary Clark	A
Tue. 9 - 7:30 & 9:30 p.m.	JET ATTACK	John Agar Audrey Totter	A
Wed. 10 - 7:30 & 9:30 p.m.	CHASE A CROOKED SHADOW	Richard Todd Anne Baxter	A
Thur. 11 - 7:30 & 9:30 p.m.	TANK COMMANDOS	Maggie Lawrence Wally Campo	A
Fri. 12 - 7:30 & 9:30 p.m.	FORBIDDEN ISLAND	John Hall Nan Adams	A
Sat. 13 - 5:00 p.m.	DEADWOOD DICK	(Serial)	A
7:30 & 9:30 p.m.	ICE COLD IN ALEX	John Mills Sylvia Syms	A

AUTOCINE

Sat. 6 - 8:00 p.m.	CARMEN DE LA RONDA	Sara Montiel Jorge Mistral
10:00 p.m.	THERESE ETIENNE	Francoise Arnoul Guy Decomble
Sun. 7 - 6:45 p.m.	WAR DRUMS	Lex Barker Joan Taylor
8:00 p.m.	VERTIGO	James Stewart Kim Novak
10:00 p.m.	THERESE ETIENNE	Guy Decomble Francoise Arnoul
Mon. 8 - 7:15 p.m. Cine Continuado	THE SHEPHERD OF THE HILLS	John Wayne Betty Field
Tue. 9 - 7:15 p.m. Cine continuado	THEY CAME TO CORDURA	Gary Cooper Rita Hayworth
Wed. 10 - 7:15 p.m. Cine continuado	THE TWO HEADED SPY	Jack Hawkins Gia Scala
Thur. 11 - 7:15 p.m. Cine continuado	DOMINO KID	Rory Calhoun Kristine Miller
Fri. 12 - 8:00 & 10:00 p.m.	S I S S I	Romy Schneider Karlheinz Bohm
Sat. 13 - 8:00 p.m.	ESCUELA DE VERANO	Tin Tan Flor Silvestre
10:00 p.m.	SAIT - ON JAMAIS	Francoise Arnoul O. E. Hasse
Sun. 14 - 6:45 p.m.	LAST OF THE BUCCANEERS	Paul Henried Karin Booth
8:00 p.m.	S I S S I	Romy Schneider Karlheinz Bohm
10:00 p.m.	SAIT - ON JAMAIS	Francoise Arnoul O. E. Hasse

S H E L L

In lieu of the schedule we're again guesstimating:

Sat.	CHEEKY CHESTER	Rodney Bean Tilly McIlsh	B
Sun.	BRASSY BRIDGETTE	Boo Boo La Hue Samuel Strongheart	C
Mon.	DEVILISH DEREK	Reese Heathcliffe Percival Pounce	A
Tue.	THE WEE WIDGET OF WOMBLEY	Shorty McStout Genevieve Grenoble	A
Wed. -Double	'OLDIN 'ANDS AT WEMBLEY ARMS	Spendthrift McTavish Bettye B. Barnaby	X
Screech-	'OLDIN ARMS AT WEMBLEY 'ANDS	Bettye B. Barnaby Spendthrift McTavish	X
Thur. - Kid's Matinee (No one under 60 admitted without a written permission)	AUSTERITY ANNE	The Three Stooges Gabriel Heater Adlai Stevenson	A
Fri.	SOLICITOUS SUE	Freta Fargo Harrison Trueboy	B

SHOPPING GUIDE

**BANKS:** Banco Occidental de Descuento  
 Manager: Aparicio Montilva  
 Complete banking services  
 Mon-Fri. 8 to 11 & 2 to 5 PM  
 Closed on Saturdays

Banco de Maracaibo-Pto. Fijo Branch  
 Complete Banking Services  
 Mon-Fri. 8 to 11 & 2 to 6 PM  
 Closed on Saturdays

**BEAUTY:** Salón de Belleza Judibana  
 Wide experience in beauty culture,  
 facials, vapor treatment & notions.  
 Edif. Jardín 1st Floor - Letter V.

**BOOKS & MAGAZINES:** Unitec Falcón - Cada Building

**COSMETICS:** Avon Beauty Products  
 Representative: Mrs. Mujica  
 Quinta "Rocío" Oeste 6 N° 100  
 (Opposite Telegraph Office)

**ELECTRICAL APPLIANCES:** Electra Amuay - 204 Ave. El Centro  
 "General Electric" & "Frigidaire"  
 Reduced prices

**FERTILIZERS:** Bonvecchio & Co - Almacen Venezuela  
 Avenida Jacinto Lara, Punto Fijo  
 Telephones: 1810 - 1811

**GIFTS:** Unitec Falcón - Cada Building

**JEWELRY:** Unitec Falcón - Cada Building

**MEN'S APPAREL:** La Perlita - Avenida Bolívar N° 39  
 Esquina Garcés - Punto Fijo

**OFFICE EQUIPMENT:** Remington Hand. Service. Special  
 discounts for Creole personnel.  
Servicio Equipos de Oficina  
 Calle Colombia N° 57 - Punto Fijo

**RESTAURANT:** Don Camilo - Select cuisine. Fa-  
 mous for "pasticcio" 10 AM to 12PM  
 Dinner - Dance Saturday evenings -  
 2 AM. Iberia Building - Shell Gate

El Rancho -Ganga- Sunday specials  
 for everyone. Movies. HiBalls Bs 3.  
 King size Martini Bs 4. Children's  
 special: Hot Roast Beef, Mashed  
 Potatoes, Vegetables, Hot Rolls and  
 Mili - Bs 5.

Ondas del Caribe - Under the new ad-  
 ministration of "Tom". Excellent  
 cuisine, as usual. Chicken in the  
 Basket - Bs 6. Chicken in the Basket  
 delivered to your home with 24 hrs.  
 notice.

**YARD GOODS:** La Perlita - Prop. Anis Richani Chami  
 Wholesale and retail of cloth  
 Ave. Bolívar #39 Esq. Garcés-Pto.Fijo

PROFESSIONAL SERVICES

**DENTIST:** Dr. Fabio Febres Arria -Edif. Jardín  
 Children's & Adult's Dental Surgeon  
 X Rays - Diseases of the Mouth  
 Monday thru Friday: 2 to 7 PM  
 Saturday: By appointment only

**MEDICAL:** Dra. Josefina M. de Rodriguez  
 Gynecologist and Obstetrician  
 Hours of Private Consultation:  
 Hospital Sagrada Familia: 10 to 12  
 AM & 2 to 4 PM; Clínica Judibana,  
 Edificio Jardín: 5 PM

**VETERINARIAN:** Shell Camp - Punta Cardón  
 Monday thru Friday: 3 to 5 PM  
 Saturday: 9 AM to 12 Noon  
 Kennel open Mon-Fri. 5 to 5:30 PM  
 Dogs accepted at this time.

RELIGIOUS SERVICES

ROMAN CATHOLIC

"Iglesia Cristo Rey" - Judibana  
 Daily Mass - 6 & 6:30 a.m.  
 Sun. 7, 8, 10 am & 5:30 pm (Benediction)  
 Confessions: Saturdays & Eves of Holy  
 Days of Obligation & of First Fridays

Capilla San Miguel - Caja de Agua  
 Sundays 9 a.m.

Punto Fijo  
 Daily Mass - 6 & 6:30 a.m.  
 Sun. 6, 7, 8, 9 a.m. & 5:30 p.m.

UNITED CHURCH OF AMUAY

Sunday 9:15 am - Sunday School  
 10:30 am - Worship Service  
 5:00 pm - Youth Fellowship  
 Wednesday 7:00 pm - Religious Pictures Shown  
 Thursday 4:30 pm - Church Board  
 7:30 pm - Adult Choir Rehearsal

BAPTIST

Baptist Study Group - Monday 7:00 p.m.  
 617 Avenida Zulia  
 Rev. Charles McCullough will speak. Everyone  
 invited.

Baptist Sunday School Services - Cancelled

CLASSIFIED ADS

FOR SALE: 1959 FORD Galaxis, looks and drives  
 like new. Extra equipment, air condition

Tel. 798

FOR SALE: Hammond Chord Organ - Bs 1,000.  
 House 527 - Judibana

FOR SALE: 12 place settings - 10 pieces each -  
 Fowle's Candlelight Sterling with 19 serving  
 pieces. Bs 3,500. K. Spain, El Rancho

FOR SALE: All household goods and furnishings  
 House 1107 Calle Maturin

Will substitute one share Amuay Tennis Club for  
 share of Square Dance Club.  
 Contact Bill Powers - Materials



# Paraguana Pelican



6 de AGOSTO de 1960

JUDIBANA, ESTADO FALCON

VOL. XII- N° 4

EL PRESENTE EDITOR del Pelicano está renunciando a su redacción por motivo de viaje. En consecuencia, el Pelicano necesita encontrar un nuevo editor entre los residentes de la comunidad.

Aceptaría usted? Muchas gracias!

## ELLO IMPLICA LO SIGUIENTE:

**Lunes:** Recolectar las noticias de la "efinería y sociales.

Para las noticias de la Refinería Hugh Wynne y Carlos Lindorf nos han prestado toda su cooperación. Carlos, en especial, nos ha venido dando noticias exteriores a Judibana.

Para noticias sociales, Irene Wynne, Hazel Dedmon, y otras damas de la comunidad, y en ocasiones, algunos señores, siempre han tenido algo que decirnos.

Preparar un editorial si usted desea publicar uno.

Buscar la columna de Nico Firio en la oficina del Sr. Toro Martínez en el Edificio de Administración.

A las 4 p.m., recoger las noticias dejadas para el Pelicano en la Sección de Correos del Edificio de Administración, y en nuestro buzón localizado en el Centro Cívico. Después entregar todos los avisos y programas de cine a la mecanógrafa (o escribirlos usted mismo). La Sra. Vicenta Zabala ha sido nuestra mecanógrafa regular para las páginas de avisos y cartelera cinematográfica; últimamente, ella ha venido haciendo casi todo el trabajo de mecanografía.

**Martes:** Revisar nuevamente nuestros buzones y comenzar a trabajar. Editar los artículos recibidos para su publicación, y redactar algunos otros. Todo este material puede ser directamente escrito en las hojas "multilith", o preparar borradores para que la Sra. Zabala los pase en limpio.

**Miércoles** - A las 7 a.m. una de las dos secciones del Pelicano (la cara en español o en inglés) debe ser llevada a la Sección de Reproducción de Servicios Ejecutivos en el Edificio de Administración. 500 ejemplares son reproducidos.

Después de las 4 p.m. del martes, no puede recibirse nada más para ser incluido en el Pelicano que está siendo editado, salvo en casos muy especiales; en cuyo caso la parte interesada se ocupará de hacerlo copiar, traducir, y reproducirlo para su inserción en el Pelicano.

El miércoles a las 4 p.m., la primera parte del Pelicano estará impresa (en español o en inglés), y una copia debe ser entregada al traductor. Si por alguna razón, no ha sido impreso, entonces las hojas "multilith" deberán ser entregadas al traductor quien tendrá el cuidado de llevarlas a la Sección de Reproducción a las 7 a.m. del jueves.

El eficiente traductor del Pelicano ha sido el Ing° Juan Hernández. El modus operandi ha sido que el editor mecanografía mientras que él traduce.

**Jueves:** La traducción continúa por la noche.

**Viernes:** La sección traducida se lleva a las Oficinas de Reproducción. La sección previamente impresa se encuentra alineada por orden numérico, y sobre ellas se colocan las hojas "multilith" de la versión traducida en orden inverso; es decir, la primera página en español con la última en inglés, etc.

A las 4 de la tarde, la edición completa del Pelicano es transportada con un carrito, tipo supermercado, que se encuentra en la Oficina de Correos y llevada a un automóvil. El carrito se devuelve a la Oficina de Correos y el Pelicano es conducido al Centro Cívico donde un grupo de jóvenes lo esperan con alacridad.

Los jóvenes Pelicanenses son Billy Russell (reemplazado por Ray Farnum, h. durante sus vacaciones) quien supervisa el engrapado y el reparto.

Vernie Bodden y Warren Jennings. Estos jóvenes engrapan y reparten el Pelicano, en la mayor parte de Judibana. Otro jovencito lo lleva a las casas nuevas

adyacentes al Club de Golf.

Ramoncito Pérez Aguado tiene a su cargo la sección de casas particulares en la Avenida El Centro.

Ellos engrapan el Pelicano, toman los que necesitan, quedando el resto a la disposición del Editor.

**Sábado:** Toma usted el resto del Pelicano. Deja dos para los archivos en la Oficina del Pelicano. Entrega algunos para los pacientes del Hospital Sagrada Familia. Lleva uno a cada una de las casas comerciales en CADA, Edificio Jardín; y la iglesia, Restaurante Luigi, Banco de Venezuela, y Teatro Judibana.

**Fin de Mes:** Sale usted y cobra a todos los anunciantes comerciales. Ha sido nuestra práctica el colocar el primer aviso de una casa comercial en cualquier página conveniente del Pelicano y cobrar por ello en proporción al espacio ocupado. Los avisos subsiguientes serán incluidos en la Guía Comercial a razón de Bs 5 semanales. Los avisos a página completa para ser engrapados en el Pelicano deberán ser suministrados por el anunciante impreso un lado inglés, y otro en español a un costo de Bs 40 por página. Si la hoja está impresa por una sola cara, ella será incluida en el Pelicano como hoja suelta y además de los Bs 40 pagados por el servicio, Bs 5 c/u deberán ser abonados a los engrapadores.

Tenemos anunciantes en Punto Fijo, Puerta Shell, y Centro Comercial de Judibana. Del total recolectado, el Centro Cívico recibe una tercera parte, el traductor recibe otra tercera parte, y la tercera, tercera parte queda para el editor.

Los avisos clasificados son incluidos a razón de Bs 1 las 20 palabras y en el idioma en que sean presentados. No hay cargo por avisos profesionales, programas religiosos, ni la guía cinematográfica.

**CINES:** La programación del Teatro Judibana es llevada al Cuarto de Correos por su Gerente los días lunes. La cartelera del Autocine la obtenemos del Dr. Baudilio González-Durán. La guía de Shell Cardón la conseguimos a través de alguna persona bondadosa que se encargue de hacernos llegar, y algunas veces tenemos que inventar la nosotros mismos como ha sucedido esta semana.

**COMPENSACION:** Además de la satisfacción personal derivada de un trabajo bien realizado, y pesar si no lo es, existe la siguiente remuneración -

El Centro Cívico entrega al editor del Pelicano Bs 1100 mensuales, de los cuales se hace la siguiente distribución:

Traductor	-	Bs 200 por mes.
Nico Firio	-	Bs 25 por columna
Engrapadores (2)	-	Bs 50 cada uno
		mensual.
Reparto Area Club de Golf	-	Bs 12,50 mensual.
Reparto Avenida El Centro	-	Bs 10 mensual
Mecanógrafa	-	Bs 5 por página, o sea Bs 10 por hoja.

(cont.)

2-8

El resto, más una tercera parte de lo recolectado por los avisos, es completamente suyo.

La Oficina de Redacción del Pelicano está ubicada en el Centro Cívico. Esta equipada con acondicionador de aire (el cual se encuentra dañado). La oficina está amueblada con estanterías, sillas, mesas, y un archivo; todo esto se supone sea para el uso del Pelicano, pero parece ser que también ha venido siendo usado para las clases de la Escuela Dominical. El archivo del Pelicano está guardado en la última gaveta del gabinete. Alguien lo cerró y no sabemos quien tiene las llaves.

El material para el Pelicano se obtiene preparando la forma de requisición necesaria y poniéndose en contacto con la Sección de Papelería del Grupo de Materiales. Ellos le indicarán cuál es el procedimiento correcto.

AL NUEVO EDITOR: MUCHA SUERTE - MUCHAS GRACIAS!

#### MIS INOFENSIVAS SERPENTINAS

por Nico Firio

**MARINERIAS:** No creo que haya otro individuo en Amuay más aficionado a los barcos de vela que John Sharpe. John pertenece a un Club Náutico y de allá saca "prestadas" las más hermosas embarcaciones. Los domingos lo vemos en el Club Adaro, disfrutando con su simpática familia del reconfortante momento que se pasa frente al marítimo panorama. Me gustaría aceptar la invitación que me hizo John un día de llevarme a pasear en una de esas elegantes barcarolas. Pero soy alérgico a ciertas cosas, por muy tentadoras que sean. Confieso que me agrada el sereno espectáculo de ver deslizarse un barco de vela por entre la marejada. Verlo desde tierra, tumbado en la arena, pero con el "freno de mano" puesto a los impulsos marineros...**PARLANTE:** Un empresario de circo recibe una llamada telefónica: -Bueno, Fulano al habla-Señor, yo desearía trabajar en su circo...- Qué sabe hacer?- Yo hablo...- -Bueno, idiota, eso cualquiera lo hace... -Pero es que yo soy un perro, señor...**TROTA-MUNDOS:** Vin Valle regresó del viejo mundo. Vino con los ojos llenos de europeizante geografía. Vino satisfecho del viaje. El dice que viajar así, lejos, hacia otros panoramas, hace una falta enorme a nuestro espíritu. Se lo creemos. Y estamos de acuerdo precisamente en ese período de 12 a 1, la hora del caliente mediodía para almorzar en Amuay. 'Es la hora en que están todos los diablos juntos' ...**PARA PONER LA OTRA MEJILLA:** En una sala de cine el público está en suspenso por una escena emocionantísima. El héroe ha dado una tremenda cachetada a la heroína. El silencio más absoluto sigue a esto. De repente, suena claramente la voz de un chiquillo: -Mami, pregunta, porque ella no le contesta la cachetada como lo haces tú?... (Continúa en Página 4)



## LO QUE HEMOS VISTO Y OIDO ...

**PERRO POLICIA:** Mary y Ben Nixon e hijos Janet y Everett, dieron una divertida fiesta nadable el pasado domingo a un grupo de jóvenes amigos y sus padres. Como fue anunciado en nuestro Pelicano de la semana pasada, muchos jóvenes pensaron que ellos estaban incluidos en la "movida", pero no estaban. Sin embargo, los Nixon se llevaron el gran susto. La situación llegó a ser tan alarmante que el perro policía de los Nixon fue colocado de vigilante en la puerta principal para que rechinara sus dientes a todo aquel que se apareciera sin una invitación. Los no-invitados entendieron la indirecta.

Vamos a "colearnos" a ver que sucede adentro. La fiesta iba de lo mejor hasta que los bañistas decidieron obligar a los no-bañistas a alternar con ellos. Uno tras otro, todos fueron lanzados a la piscina; Ruth Grey fue primero, seguida por Mabel Hewitt (quien tenía un traje bajo su ropa); cuando Irene Wynne vio la señal de peligro, galantemente saltó al agua a pesar del resfriado que tenía. Nadie se atrevía a empujar a Helen MacMillan, hasta que sus propias hijas lo hicieron. Jess Hewitt creyó estar invulnerable de atrás del bar, pero eso no le salvó; tampoco pudo evitarlo el "chef" Howard Hart, quien además recibió un golpe en la cabeza con uno de los lados de la piscina que salió a su encuentro; él decía que se había fracturado media docena de costillas (en la cabeza?), y está consultando su abogado a fin de determinar si la piscina de los Nixon tiene un seguro que cubra daños a terceros.

Mary Nixon tuvo que suministrar ropas secas a todos los zambullidos, y cuando Ruth Grey apareció seca, fue introducida nuevamente en la piscina.

En la fiesta, Glenn Cambre y Hugh Wynne demostraron su superioridad al vencer fácilmente a todos sus oponentes jugando Ping Pong...

...

Gary Keller homenajeó a sus jóvenes amigos en el Club de Golf con una fiesta bailable, repleta de alegría, gaseosas, emparedados y pastel.

...

Más y más hogares en Judibana se alegran con la llegada de los hijos e hijas que vienen de vacaciones: Heather y Jack Pringle no pueden contener su alegría al recibir al joven Alan en el Aeropuerto Las Piedras. Alan está estudiando en Akoley Wood cerca de Buckingham, en Inglaterra... Carmen y Nicolás Garcés reciben congratulaciones por la llegada desde Caracas de su hijo Arnaldo, estudiante de la Academia Mariscal Ayacucho, y de sus hijas Mary y Gisela quienes estudiarán el Cuarto Año de Química en la Universidad Central, y el Cuarto Año de Bachillerato en el Colegio de Nuestra Señora de Consolación, respectivamente... Mimichi y José Rafael Jiménez están entusiasmados: Alida y José Manuel han llegado de Caracas. Alida comenzará el Cuarto Año de Ba-

chillerato en el Instituto Escuela, y José Manuel, su Segundo Año en la Academia Gran Mariscal de Ayacucho... Otra familia feliz es la de Max Brink: Linda ha llegado de una escuela en Inglaterra.

...

Otro estudiante que ha regresado al seno de la comunidad es Mario Perusini quien cursaba estudios de postgrado en la Universidad de Stanford de California. Viene acompañado de su esposa Natalia, sus hijos, y su padre. Bienvenido y Felicidades...

...

Las personas invitadas y el personal del Hospital Sagrada Familia disfrutaron de una espléndida celebración el lunes 1° de agosto en ocasión de completar el Hospital su primer año de servicio. Hugh Wynne presentó a la Directora del Hospital Hermana Jeanne, con un crucifijo, diciendo estas palabras: "Ustedes pueden guardar este crucifijo mientras se porten bien; si no, vengo y se los quito." El crucifijo ha sido colocado a la entrada del hospital y estamos seguros que permanecerá allí todo el tiempo que las Hermanas Médicas Misioneras administren nuestro Hospital, por ser un grupo encantador, de mujeres dedicadas a su profesión y de muy buen comportamiento.

...

La residencia de los Wynne parecía una isla semi-desértica el pasado martes por la noche cuando Diana Wynne y Patty Hewitt dieron una Fiesta Naufraga para unos 50 de sus amigos. El único medio de transporte era un bote de remos lleno con hielo picado y bebidas gaseosas. Everett Nixon tuvo la ocurrencia de aparecer con un disfraz semejando que una de sus piernas había sido cortada por un tiburón, por lo que justicieramente recibió una corona de palmas. La reina de la isla fue Olimpia Casanova (hija del Superintendente de Lagunillas) quien vestía traje de baño una camisa tipo "T" toda en hilachas.

...

La Sra. Mary Schmid ha llegado de Filadelfia, a pasar 2 ó 3 semanas con su hija, la Hermana Louis del Hospital Sagrada Familia.

...

**COMO LO ESCUCHE TE LO CUENTO:** Hace tiempo un grupo de residentes de Judibana solicitaron de la respectiva oficina local la regulación de la renta de sus casas en Judibana. La renta fue regulada a una suma sumamente baja a juicio de Creole quien creyó justificado apelar debido al alto costo de las residencias. Recientemente la Gerencia de la Refinería de Amuay recibió la regulación final del Concejo Municipal de Carirubana, la cual parece ser más consona con la realidad. La regulación no es tan baja como la primera, ni es tan alta como las rentas que hemos pagado. Se ha dicho poco sobre ella porque la Gerencia, habiendo aceptado la nueva regulación está estudiando todos los cargos que habrán de hacerse: esto es: la renta de la ca-

sa, más la cocina, el calentador de agua, servicio de aseo urbano, etc. Tan pronto como a la nueva renta se añada el costo del alquiler de los equipos mencionados, y de los servicios prestados, se hará la debida la debida participación a los inquilinos.

...

**RUEDAS CALIENTES:** Las carreras de Go-Kart estuvieron de lo más emocionantes el pasado sábado en la tarde. Concurrieron más participantes que de costumbre a la par que un gran número de espectadores. Los corredores participaban por el premio Clásico Don Lavasol. Una pista especial fue abierta cerca de la Playa Familiar en Adaro para hacer más expéctativas y emocionantes las competencias; nadie salió desilusionado. Sam Boaze e hijo acumularon 12 puntos; "Jet" Jackson - 8; Juan Hernández, atareado como "Fangio", un punto; Leroy Johnston y Bob Silvius con tres. Bob Silvius probó ser un conductor con mucha determinación, y el joven Boaze el más temible.

Hugh Wynne montó en un Go-Kart que tenía un letrero que decía "Ciudad de New York - 1820 millas". Se le entregó un viaje saco de viaje para que llevara sobre sus hombros; ya lo verá usted en el NELP. Corrió contra Jess Jackson. Jess tomó la delantera. De pronto, movido por un gesto de gentileza, o porque sabe cuando perder, Jackson se quedó rezagado llegando a la meta final y Hugh llegó victorioso.

...

José Sjostrand se encuentra en Amuay. José nació en Puerto Cabello, se graduó en la Escuela Naval y luego de servir en la Armada Venezolana como oficial, pasó algún tiempo con la Marina Mercante Venezolana. José continuó estudios en los Estados Unidos, y se graduó en la Escuela de Ingeniería Heald, San Francisco, donde obtuvo el título de Ingeniero Mecánico. Se casó con Bertha Brown de New Orleans quien le acompaña con su pequeña hija de 10 meses y medio.

...

Vicente y Maritza Valle están nuevamente con nosotros después de un inolvidable viaje a través de varios países de Europa. Maritza salió el jueves para Panamá con el objeto de buscar a sus hijos quienes pasaron las vacaciones en dicho lugar con sus abuelos paternos.

...

Larry Ross ha regresado de sus vacaciones en el Norte con un bote nuevecito de dos motores...

...

Hay Sarampión en casa de los Pflug. Lo lamen amos!

...

**ULTIMA HORA:** Peggy y Parke Weidler con sus hijas salieron de vacaciones hacia Tejas, U. S. A. hacia Centro América.

...

**ALGO MAS:** Hace algún tiempo anunciamos que los Farnum habían terrífica fiesta a todos los jovencitos de la comunidad con parrilla, refrescos, y musica. Hoy rectificamos y queremos dar crédito a todas las personas que lo merecen indicando que la fiesta fue ofrecida por los Weidler, MacMillan, y los Farnum.

...

No sabemos que celebraban, pero lo cierto es que Noellie y Esso Kelley recibieron un pequeño grupo de amigos a cenar el pasado domingo en la noche.

...

**CONDOLENCIA:** Vaya nuestra palabra de condolencia hasta Jorge Landeau por la repentina muerte de su señora madre, Señora Bonifacia de Landeau, ocurrido en Puerto España, Trinidad. Supimos la noticia el jueves por la mañana, 4 de agosto, cuando Jorge hacía arreglos para viajar a la vecina isla. De ser posible la obtención de reservaciones, María le irá acompañando.

...

#### MIS INOFENSIVAS SERPENTINAS

por Nico Firio

(Continuación de la página 2) **EMPATADOS:** Ignacio Guerra Centeno y Nerio Oquendo jugaron el domingo pasado en el Club Adaro a "quién se aburría más de los dos". 'Quedaron empatados'.

...

#### RIASE POR FAVOR:

**UN CUENTO:** En una prestigiosa emisora local, un sabiondo locutor muy conocido salió al aire con el siguiente comentario: - "Estimados Radioescuchas, este interesante programa cultural llega a ustedes a través del radio, sensacional descubrimiento de Madame Marie Curie."

...

TEATRO JUDIBANA

Sab. 6 - 5:00 p.m.	LA CALAVERA	(Serie)	A
7:30 & 9:30 p.m.	BATELEROS DEL VOLGA	John Derek Dawn Adams	A
Dom. 7 - 3:00 p.m.	EL TEMERARIO	Paul Newman	A
5:00 p.m.	ECHAME A MI LA CULPA	Miguel A. Mejia	A
7:30 & 9:30 p.m.	LA CASA DE LOS 7 HALCONES	Robert Taylor Nicole Maurey	A
Lun. 8 - 7:30 & 9:30 p.m.	MOTIN EN LA PISTA	Yvonne Lime Gary Clark	A
Mar. 9 - 7:30 & 9:30 p.m.	LOS JET ATACAN	John Agar Audrey Totter	A
Mier. 10 - 7:30 & 9:30 p.m.	LA SOMBRA MALIGNA	Richard Todd Anne Baxter	A
Jue. 11 - 7:30 & 9:30 p.m.	TANQUEROS DEMOLEDORES	Maggie Lawrence Wally Campo	A
Vie. 12 - 7:30 & 9:30 p.m.	EL SECRETO DE LA ESMERALDA	John Hall Nan Adams	A
Sab. 13 - 5:00 p.m.	LA CALAVERA	(Serie)	A
7:30 & 9:30 p.m.	BRINDIS PARA UN ESPIA	John Mills Sylvia Syms	A

AUTOCINE

Sab. 6 - 8:00 p.m.	CARMEN DE LA RONDA	Sara Montiel Jorge Mistral
10:00 p.m.	TRIANGULO PASIONAL	Francoise Arnoul Guy Decomble
Dom. 7 - 6:45 p.m.	CLAMOR DE TAMBORES	Lex Barker Joan Taylor
8:00 p.m.	VERTIGO	James Stewart Kim Novak
10:00 p.m.	TRIANGULO PASIONAL	Francoise Arnoul Guy Decomble
Lun. 8 - 7:15 p.m.	DESTINO DE SANGRE	John Wayne Betty Field
Mar. 9 - 7:15 p.m.	HEROES DE BARRO	Gary Cooper Rita Hayworth
Mier. 10 - 7:15 p.m.	EL ESPIA DE DOS CABEZAS	Jack Hawkins Gia Scala
Jue. 11 - 7:15 p.m.	CUENTA SALDADA	Rory Calhoun Kristine Miller
Vier. 12 - 8:00 & 10:00 p.m.	S I S S I	Romy Schneider Karlheinz Bohm
Sab. 13 - 8:00 p.m.	ESCUELA DE VERANO	Tin Tan Flor Silvestre
10:00 p.m.	SUCEDIO EN VENECIA	Francoise Arnoul O. E. Hasse
Dom. 14 - 6:45 p.m.	EL TESORO DE JEAN LAFITTE	Paul Henreid Karin Booth
8:00 p.m.	S I S S I	Romy Schneider Karlheinz Bohm
10:00 p.m.	SUCEDIO EN VENECIA	Francoise Arnoul O. E. Hasse

GUIA DE COMPRAS

ARTEFACTOS Electra Amuay - 204 Ave. El Centro  
 ELECTRICOS: "General Electric" y "Frigidaire"  
 Precios reducidos

BANCOS: Banco Occidental de Descuento  
 Gerente: Aparicio Montilva  
 Servicios bancarios completos  
 Lun.-Vier. 8 a 11 AM y 2 a 5 PM  
 Cerrados los sábados

Banco de Maracaibo - Punto Fijo  
 Servicios bancarios completos  
 Lun.-Vier. 8 a 11 AM y 2 a 6 PM  
 Cerrados sábados

BELLEZA: Salón de Belleza Judibana  
 Gran experiencia. Faciales - Artículos de perfumería.  
 Edif. Jardín - 1° Piso Letra "V"

COSMETICOS: Productos de Belleza "AVON"  
 Representante: Sra. de Mujica  
 Quinta "Rocío" Oeste 6 N° 100  
 (Diagonal Oficina Telefónica)

EQUIPOS DE OFICINA: Remington Rand. Servicios. Descuento  
 especial para empleados Creole.  
Servicios Equipos de Oficina  
 Ave. Bolívar No. 51 - Punto Fijo

FERTILIZANTE: Bonvecchio & Cia - Almacen Venezuela  
 Avenida Jacinto Lara, Punto Fijo  
 Teléfonos: 18.10 y 18.11

JOYERIA: Unitec Falcón - Edificio Cada

LIBROS Y REVISTAS: Unitec Falcón - Edificio Cada

REGALOS: Unitec Falcón - Edificio Cada

RESTAURANT: Don Camilo - Cocina selecta. Famoso "pasticcio" 10 AM a 12 PM. Sábados Cena bailable hasta 2 AM. Edificio "Iberia" - Puerta Shell

El Rancho -Ganga- Domingo especial. Cine. Whisky - Bs 3, Martini Gigante - Bs 4. Especial Niños: Cena Bs 5.

Ondas del Caribe - Bajo la nueva administración de "Tom". Acostumbrada excelencia. Pollo en Canasta - Bs 6. Entregado también a domicilio con 24 horas de pre-aviso.

ROPA PARA HOMBRES: La Perlita - Ave. Bolívar No. 39 Esquina Garcés - Punto Fijo

TELAS: La Perlita - Prop. Anis Richani Chami Mayor y Detal de mercancías Ave. Bolívar 39 - Esquina Garcés

SERVICIOS PROFESIONALES

DENTISTA: Dr. Fabio Febres Arria -Edif. Jardín  
 Cirugía Bucal Niños y Adultos - Rayos X - Enfermedades de la Boca  
 Lunes-Viernes: 2 a 7 PM  
 Sábados AM - Previa cita únicamente

MEDICO: Dra. Josefina M. de Rodriguez  
 Especialista en Ginecología y Obstetricia. Horas de Consulta Privada: Hospital Sagrada Familia: 10 a 12 AM y 2 a 4 PM; Clínica Judibana, Edif. Jardín: 5 PM

VETERINARIO: Campo Shell - Punta Cardón  
 Lunes-Viernes: 3 a 5 PM. Sábado: 9AM a 12M. La perrera permanecerá abierta de 5 a 5:30 PM. Aceptan perros durante ese horario.

SERVICIOS RELIGIOSOS

CATOLICA, APOSTOLICA, Y ROMANA

Iglesia de Cristo Rey - Judibana  
 Misa Diaria: 6 y 6:30 a.m.  
 Dom. 7, 8, 10 am y 5:30 pm (Bendición)  
 Confesiones: Sábados y días de precepto y primeros viernes - 5:30 p.m.

Capilla San Miguel - Caja de Agua  
 Domingo 9 a.m.

Punto Fijo  
 Misa Diaria: 6 y 6:30 a.m.  
 Dom. 6, 7, 8, 9 a.m. y 5:30 p.m.

IGLESIA UNIDA DE AMUAY

Domingo 9:15 am - Escuela Dominical  
 10:30 am - Servicio Religioso  
 5:00 pm - Grupo Juvenil  
 Miercoles 7:00 pm - Películas Religiosos  
 Jueves 4:30 pm - Reunión Directiva  
 7:30 pm - Ensayo del Coro de Adultos

EVANGELICA

Grupo de Estudios de Bautistas - Lunes 7:00 p.m.  
 617 Avenida Zulia  
 Rev. Charles McCullough hablará. Todos invitados.

Escuela Dominical - Cancelada

A V I S O S

SE VENDE: Hammond Organ (Chord) - Bs 1,000.  
 Casa 527 - Judibana

SE VENDE: 12 juegos de cubiertos de 10 piezas cada uno - Plata Fowle's Candlelight, con 19 piezas para servicio. Bs 3,500.  
 K. Spain, El Rancho

SE VENDE: Todos las cosas para el hogar y muebles.  
 Casa 1107 Calle Maturin

SE VENDE: Casa en la Avenida Las Rosas en Judibana - de 3 dormitorios; cuarto servicio; baños; garage y demas comodidades.  
 Informese Hammond Latino Americana S.A.  
 Carretera Punto Fijo-Creole